

# Psalm 71



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

- 1 Auf dich, HERR<sup>H3068</sup>, traue ich: Lass mich nimmer beschämt<sup>H954</sup> werden! [?]<sup>H2620</sup> [?]<sup>H2620</sup> [?]<sup>H408</sup> H5769
- 2 In deiner Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> befreie<sup>H5337</sup> mich und errette<sup>H6403</sup> mich! Neige<sup>H5186</sup> dein Ohr<sup>H241</sup> zu<sup>H413</sup> mir und schaffe<sup>H3467</sup> mir Rettung<sup>H3467</sup>!
- 3 Sei<sup>H1961</sup> mir ein Fels<sup>H6697</sup> zur Wohnung<sup>H4583</sup>, um stets<sup>H8548</sup> dahin zu gehen<sup>H935</sup>! Du hast geboten<sup>H6680</sup>, mich zu retten<sup>H3467</sup>, denn<sup>H3588</sup> du<sup>H859</sup> bist mein Fels<sup>H5553</sup> und meine Burg<sup>H4686</sup>.
- 4 Mein Gott<sup>H430</sup>, errette<sup>H6403</sup> mich aus<sup>H4480</sup> der Hand<sup>H3027</sup> des Gottlosen<sup>H7563</sup>, aus<sup>H4480</sup> der Faust<sup>H3709</sup> des Ungerechten<sup>H5765</sup> und des Gewaltamen! [?]<sup>H2556</sup>
- 5 Denn<sup>H3588</sup> du<sup>H859</sup> bist meine Hoffnung<sup>H8615</sup>, Herr<sup>H136</sup>, HERR<sup>H3069</sup>, meine Zuversicht<sup>H4009</sup> von<sup>H4480</sup> meiner Jugend<sup>H5271</sup> an.
- 6 Auf<sup>H5921</sup> dich habe ich mich gestützt<sup>H5564</sup> von<sup>H4480</sup> Mutterschoß<sup>H990</sup> an, aus<sup>H4480</sup> meiner Mutter<sup>H517</sup> Leib<sup>H4578</sup> zogst<sup>H1491</sup> du<sup>H859</sup> mich hervor<sup>H1491</sup>; von dir ist stets<sup>H8548</sup> mein Lobgesang<sup>H8416</sup>.
- 7 Vielen<sup>H7227</sup> bin<sup>H1961</sup> ich wie ein Wunder<sup>H4159</sup>; du<sup>H859</sup> aber bist meine starke<sup>H5797</sup> Zuflucht<sup>H4268</sup>.
- 8 Mein Mund<sup>H6310</sup> ist erfüllt<sup>H4390</sup> von deinem Lob<sup>H8416</sup>, von deinem Ruhm<sup>H8597</sup> den ganzen<sup>H3605</sup> Tag<sup>H3117</sup>.
- 9 Verwirf<sup>H7993</sup> mich nicht<sup>H408</sup> zur Zeit<sup>H6256</sup> des Alters<sup>H2209</sup>; beim Schwinden<sup>H3615</sup> meiner Kraft<sup>H3581</sup> verlass<sup>H5800</sup> mich nicht<sup>H408</sup>!
- 10 Denn<sup>H3588</sup> meine Feinde<sup>H341</sup> haben von mir geredet<sup>H559</sup>, und die auf meine Seele<sup>H5315</sup> lauern<sup>H8104</sup>, miteinander<sup>H3162</sup> geratschlagt; [?]<sup>H3289</sup>
- 11 und sie sagen<sup>H559</sup>: Gott<sup>H430</sup> hat ihn verlassen<sup>H5800</sup>, verfolgt<sup>H7291</sup> und greift<sup>H8610</sup> ihn, denn<sup>H3588</sup> kein<sup>H369</sup> Erretter<sup>H5337</sup> ist da!
- 12 O Gott<sup>H430</sup>, sei nicht<sup>H408</sup> fern<sup>H7368</sup> von<sup>H4480</sup> mir; mein Gott<sup>H430</sup>, eile<sup>H2439</sup> zu meiner Hilfe<sup>H5833</sup>!
- 13 Lass beschämt<sup>H954</sup> werden, lass vergehen<sup>H3615</sup>, die gegen<sup>H7853</sup> meine Seele<sup>H5315</sup> sind<sup>H7853</sup>! Lass mit Hohn<sup>H2781</sup> und Schande<sup>H3639</sup> bedeckt<sup>H5844</sup> werden<sup>1</sup>, die mein Unglück<sup>H7451</sup> suchen<sup>H1245</sup>!
- 14 Ich<sup>H589</sup> aber will beständig<sup>H8548</sup> harren<sup>H3176</sup> und all<sup>H5921</sup> H3605 dein Lob<sup>H8416</sup> vermehren<sup>H3254</sup>.
- 15 Mein Mund<sup>H6310</sup> soll erzählen<sup>H5608</sup> deine Gerechtigkeit<sup>H6666</sup>, den ganzen<sup>H3605</sup> Tag<sup>H3117</sup> deine Rettung<sup>H8668</sup>; denn<sup>H3588</sup> ich weiß<sup>H3045</sup> sie nicht<sup>H3808</sup> zu zählen<sup>H56152</sup>.
- 16 Ich werde kommen<sup>H935</sup> mit den Machttaten<sup>H1369</sup> des Herrn<sup>H136</sup>, HERRN<sup>H3069</sup>, werde gedenken<sup>3</sup> deiner Gerechtigkeit<sup>H6666</sup>, deiner allein<sup>H905</sup>. [?]<sup>H2142</sup>

17 Gott<sup>H430</sup>, Du hast mich gelehrt<sup>H3925</sup> von<sup>H4480</sup> meiner Jugend<sup>H5271</sup> an, und bis<sup>H5704</sup> hierher<sup>H2008</sup> habe ich deine Wundertaten<sup>H6381</sup> verkündet<sup>H5046</sup>.

18 Und auch<sup>H1571</sup> bis<sup>H5704</sup> zum Alter<sup>H2209</sup> und bis zum Greisentum<sup>H7872</sup> verlass<sup>H5800</sup> mich nicht<sup>H408</sup>, o Gott<sup>H430</sup>, bis<sup>H5704</sup> ich verkünde<sup>H5046</sup> deinen Arm<sup>H2220</sup> dem zukünftigen Geschlecht<sup>H1755</sup>, allen<sup>H3605</sup>, die kommen<sup>H935</sup> werden, deine Macht<sup>H1369</sup>!

19 Und deine Gerechtigkeit<sup>H6666</sup>, o Gott<sup>H430</sup>, reicht bis<sup>H5704</sup> zur Höhe<sup>H4791</sup>; du, der<sup>H834</sup> du große<sup>H1419</sup> Dinge getan<sup>H6213</sup> hast, o Gott<sup>H430</sup>, wer<sup>H4310</sup> ist wie<sup>H3644</sup> du?

20 Du, der<sup>H834</sup> du uns viele<sup>H7227</sup> Bedrängnisse<sup>H6869</sup> und Übel<sup>H7451</sup> hast sehen<sup>H7200</sup> lassen<sup>H2421</sup>, du wirst uns wieder<sup>H7725</sup> beleben<sup>H2421</sup>, und uns wieder<sup>H7725</sup> heraufführen<sup>H5927</sup> aus<sup>H4480</sup> den Tiefen<sup>H8415</sup> der Erde<sup>H776</sup>.

21 Du wirst meine Größe<sup>H1420</sup> vermehren<sup>H7235</sup>, und du wirst dich wenden<sup>H5437</sup> und mich trösten<sup>H5162</sup>.

22 Auch<sup>H1571</sup> will *ich*<sup>H589</sup> dich preisen<sup>H3034</sup> mit der Harfe<sup>H3627 H5035</sup>, ja, deine Wahrheit<sup>H571</sup>, mein Gott<sup>H430</sup>! Ich will<sup>H5627</sup> dir Psalmen<sup>H2167</sup> singen<sup>H2167</sup> mit der Laute<sup>H3658</sup>, du Heiliger<sup>H6918</sup> Israels<sup>H3478</sup>!

23 Jubeln<sup>H7442</sup> werden meine Lippen<sup>H8193</sup>, wenn<sup>H3588</sup> ich dir Psalmen<sup>H2167</sup> singe<sup>H2167</sup>, und meine Seele<sup>H5315</sup>, die<sup>H834</sup> du erlöst<sup>H6299</sup> hast;

24 auch<sup>H1571</sup> meine Zunge<sup>H3956</sup> wird von deiner Gerechtigkeit<sup>H6666</sup> reden<sup>H1897</sup> den ganzen<sup>H3605</sup> Tag<sup>H3117</sup>; denn<sup>H3588</sup> beschämt<sup>H954</sup>, denn<sup>H3588</sup> mit<sup>H2659</sup> Scham<sup>H2659</sup> sind<sup>H2659</sup> bedeckt<sup>H2659</sup> worden, die mein Unglück<sup>H7451</sup> suchen<sup>H1245</sup>.

## Fußnoten

1. Eig. in Hohn und Schande sich hüllen
2. W. weiß keine Zahlen
3. d.h. rühmend gedenken